

Finis coronat opus

Cuando el Consejo de Redacción de la revista *Helmantica* decidió la publicación de este volumen quiso rendir homenaje público, justamente merecido, al P. Isidoro Rodríguez Herrera que, tras cinco lustros de dedicación exclusiva a la enseñanza de las letras clásicas en las aulas universitarias de la Pontificia de Salamanca, llegaba a la edad —*uiridis senectus semper uigens*— de su jubilación profesional.

Cuando yo me encargaba de una manera más inmediata de la realización directa del proyecto, como director de dicho volumen, me daba perfecta cuenta de las enormes dificultades que eso comportaba. Una vez aprobado el proyecto en sus líneas generales, había que plasmarlo en la realidad. Desde el primer momento comprendí lo arduo de la empresa, pero al mismo tiempo confiaba plenamente en la colaboración de amigos y colegas, especialistas todos ellos en las diferentes parcelas que forman el contenido de este *Genethliakon Isidorianum*.

Desde el principio pude contar con la confianza de un grupo de amigos, de alumnos y de colegas cuya simpatía hacia el P. Isidoro me era conocida desde hace tiempo. Y ahora, al final de la dura tarea y del complicado trabajo de preparación, he de confesar que mis esperanzas no quedaron en modo alguno defraudadas. Antes al contrario, cuando el lector llega a las últimas páginas de este *magnum opus*, me cabe la alegría de expresar mi más completa satisfacción al ver que amigos y colegas, invitados a colaborar en este justo homenaje a mi querido predecesor en la dirección de la revista *Helmantica*, han respondido generosamente al llamamiento y han hecho realidad esta miscelánea de estudios griegos, latinos y hebreos.

Al final del largo proceso de preparación de estos trabajos: corrección, composición, impresión, siento una satisfacción sin límites al ver que la obra ha logrado su perfección: *finis coronat opus*. Si al comienzo de mis gestiones para conseguir las diferentes colaboraciones de este homenaje pude dudar un momento de la realización concreta del proyecto del Consejo de Redacción de *Helmantica*, muy pronto las respuestas de los invitados me hicieron concebir la esperanza de la realidad de nuestra idea y proyecto.

Aunque el lector ha podido saborear y apreciar los valores internos de cada una de las colaboraciones de este homenaje, se me antoja que será de su agrado —por otra parte, suele ser de rigor en estos casos— conocer la categoría profesional de los especialistas que, al reponder a mi invitación, han aportado su grano de arena a este público homenaje al P. Isidoro Rodríguez Herrera, Director durante tantos años de la revista *Helmántica* y Decano en varias ocasiones de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Pontificia de Salamanca.

He aquí, lector amigo, algunos datos de los autores de este *Genethliakon Isidorianum*:

ALSINA, José: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Barcelona.

ANDRÉS, Gregorio de: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Autónoma de Madrid.

BARCENILLA, Alejandro: *Licenciado en Filología Clásica*
Universidad Pontificia de Salamanca.

BEJARANO, Virgilio: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Barcelona.

CAMPOS, Julio: *Doctor en Filosofía y Letras*
Universidad Pontificia de Salamanca.

CAPÁNAGA, Victorino: *Doctor en Teología*
Instituto Augustinus de Madrid.

CAPPONI, Filippo: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Génova.

CARRETE, Carlos: *Doctor en Filología Semítica*
Universidad Pontificia de Salamanca.

- DOMINGO, Engracia: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Oviedo.
- ELORDUY, Eleuterio: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Deusto, Bilbao.
- FERNÁNDEZ GALIANO, Manuel: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Autónoma de Madrid.
- GARCÍA BAZÁN, Francisco: *Doctor en Filosofía*
Universidad de Buenos Aires.
- GARCÍA GUAL, Carlos: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Barcelona.
- GINER SORIA, M.^a Concepción: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Salamanca.
- GONZÁLEZ, José Lorenzo: *Doctor en Filosofía*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- GUILLÉN, Fernando: *Doctor en Teología*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- GUILLÉN, José: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- HERRERA, María Teresa: *Doctor en Filología Románica*
Universidad de Salamanca.
- HEVIA, Agustín: *Licenciado en Filología Bíblica Trilingüe*
Seminario de Oviedo.
- HORN, Hans-Jürgen: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Colonia.
- IGAL, Jesús: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Deusto, Bilbao.
- LÓPEZ EIRE, Antonio: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Salamanca.
- MARINER, Sebastián: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Madrid.
- MARTÍNEZ CONESA, José Antonio: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Valencia.
- MARTÍNEZ FERNÁNDEZ, Ramón: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Madrid.

- MELENA, José Luis: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Madrid.
- MUÑIZ, Vicente: *Doctor en Filosofía*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- OLMO LETE, Gregorio del: *Doctor en Filología Semítica*
Universidad de Barcelona.
- OROZ, José: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- ORTEGA, Alfonso: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- PANYAGUA, Enrique R.: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- POCIÑA, Andrés: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Salamanca.
- RIVERA DE VENTOSA, Enrique: *Doctor en Filosofía*
Universidad Pontificia de Salamanca.
- ROCA MELIÁ, Ismael: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Valencia.
- RUIPÉREZ, Martín S.: *Doctor en Filología Clásica*
Universidad de Madrid.
- VALLE, Carlos del: *Doctor en Filología Semítica*
Instituto «Arias Montano», Madrid.

Y como colofón de este sentido homenaje, no puedo por menos de repetir el pensamiento, que no las palabras, de nuestro Séneca que refleja, al final de los sudores y trabajos que lleva consigo la publicación de un volumen de esta envergadura, mis sentimientos de gratitud hacia todos los que respondieron generosamente a mi invitación: *Omnium beneficium accipio; retuli gratiam, non ut soluisse me putem, sed ut securior debeam.*

Salamanca 15 de noviembre de 1975

JOSÉ OROZ